

COME ARRIVARE PER AEREO

Dall'aeroporto di **Pisa**

Prendere il treno **Pisa-Firenze**, cambiando a **Empoli** per **Siena**. Alla **Stazione** di Siena prendere un taxi per Via **S. Caterina 10** [Ci sono anche autobus, ma con i bagagli è complicato; eventualmente prendere un autobus per Piazza **Gramsci** e poi procedere come in **2)**].

Dall'aeroporto di **Firenze-Peretola**

Prendere un autobus per **Firenze**.

1) Da **Firenze** prendere un treno per **Siena**. Alla stazione prendere un taxi.

Oppure:

2) Da **Firenze** prendere un autobus per **Siena**, Piazza **Gramsci**. Da qui a Via **S. Caterina 10**, ci sono 300 m in piano o discesa. Andare, in piano, nell'adiacente Piazza **Matteotti**, scendere in Via dei **Termini** (100m), scendere in Via del **Cavalletto** (a destra, 10m), fare in piano Via delle **Terme** (a sinistra per 30m), superare l'imbocco per Via dei **Pittori** ed infine prendere a destra per Via **S. Caterina 10** (in discesa per 15m). Suonare a Xenia 0 (o telefonare a 0577-286633).

Dall'aeroporto di **Roma-Fiumicino**

Prendere il treno per Roma **Tiburtina**. Da qui prendere l'autobus per **Siena**, Piazza **Gramsci**. Da qui proseguire come al precedente punto **2)**.

CON AUTO

Da **Firenze**

Seguire la superstrada **Firenze-Siena** fino all'uscita **Siena Nord**. Proseguire per strade cittadine, Viali C.B. di Cavour e Vittorio Emanuele fino alla Porta **Camollia**, poi seguire a destra per Via Biagio di Montluc, Via Armando Diaz, Viale Vittorio Veneto, Viale dei Mille, le indicazioni per **Centro/Stadio/S. Domenico**, lasciando a sinistra la grande **Fortezza** Medicea in mattoni, fino a **S. Domenico** (S. Domenico è una grande chiesa in mattoni rossastri).

A) Tra le ore 8-10 o 15-17, a **S. Domenico**, chiedere alla guardia **municipale** di servizio un permesso di transito (di mezz'ora) per Via **S. Caterina**, per motivi di turismo, carico-scarico, indicando l'esercizio **Xenia**.

a) Poi entrare nel centro storico per Via della **Sapienza** (discesa, salita, piano), e prendere la prima strada a destra possibile, Via dei **Pittori**, scendere ripidamente, in fondo curvare a sinistra, poi ancora a sinistra in salita ripida per Via **S. Caterina**, salire quasi in cima fino al numero 10. Suonare il campanello con l'indicazione Xenia **0** (o telefonare a 0577-286633).

B) In orario diverso, proseguire per 200m sul Viale **Curtatone** fino a Viale Federico **Tozzi 3**, dove si trova il Comando Polizia **Municipale**. Chiedere il permesso come sopra, completare il giro dei giardini pubblici de **La Lizza**, Viale Rinaldo Franci, Viale Cadorna, Viale Vittorio Veneto, Viale dei Mille, lasciando a sinistra la **Fortezza** e ritornando a **S. Domenico**. Proseguire come in **a)**.

Da **Roma, Arezzo o Grosseto**

Prendere la tangenziale, uscire a **Siena-ovest/Porta S. Marco**, proseguire per vie cittadine, Strada di Pescaia, Via Cesare Battisti, Via Montesanto, Viale Vittorio Veneto, Viale dei Mille, con direzione **Centro/Stadio/S. Domenico**, lasciando a sinistra la **Fortezza** Medicea fino a **S. Domenico**. Poi procedere come in **A)** o **B)** secondo l'orario.

HOW TO ARRIVE BY AIR

From **Pisa** airport

Take the train **Pisa-Firenze**, changing at **Empoli** for **Siena**. At the Siena railway **Station** take a taxi to Via **S. Caterina** 10 [it is also possible to take a bus, but with baggage is complicated: possibly take a bus to Piazza **Gramsci** and then follow on as for number 2)].

From **Firenze-Peretola** airport

Take a bus to **Florence**.

1) From **Florence** take a train for **Siena**. At the Siena railway Station take a taxi to Via **S. Caterina** 10.

Or:

2) From **Florence** take a bus to **Siena**, Piazza **Gramsci**. From here to Via S. Caterina 10 there are 300m walking, level or descending. Go, level, in Piazza **Matteotti**, then go down Via dei **Termini** (100m), go down Via del **Cavalletto** (to the right, 10m), turn left in Via delle **Terme** (30m), pass level the beginning of Via dei Pittori and then turn right in Via **S. Caterina** 10, going down for 15 m. Ring the bell Xenia 0 (or phone to 0577-286633).

From **Roma-Fiumicino** airport

Take the train to Roma **Tiburtina**. From here take a bus to **Siena**, Piazza **Gramsci**. From here follow the previous point 2).

BY CAR

From **Firenze**

Follow the highway **Firenze-Siena** and exit at **Siena-Nord**. Go through normal town streets, Viale C.B. di Cavour and Viale Vittorio Emanuele until Porta **Camollia**, then follow to the right, through Via Biagio di Montluc, Via Armando Diaz, Viale Vittorio Veneto, Viale dei Mille, the labels **Stadio/S. Domenico**, keeping to the left the big Medicea **Fortress** made of bricks, until **S. Domenico** (it is a huge church made of reddish bricks).

A) Between **8-10** or **15-17**, at **S. Domenico**, ask the municipal **guard** a transit visa (of 30min) for tourist loading-downloading, notifying the lodging at Xenia.

a) Then enter the historical centre through Via della **Sapienza** (down, up, level) and take the first possible street to the right, Via dei **Pittori**, get down the precipitous narrow street, at the end turn left, then left again up the steep Via **S. Caterina**, go up almost to the top stopping in front of number 10. Ring the bell with the label Xenia **0** (or phone to 0577-286633).

B) In different time, go on for Viale **Curtatone** and then Viale Federico **Tozzi** 3, until the Command of Municipal **Police**. Ask the permission as above, then complete the turn of the public garden **La Lizza**, Viale Rinaldo Franci, Viale Cadorna, Viale Vittorio Veneto, Viale dei Mille, leaving to the left the **Fortress**, arriving again at **S. Domenico**. Follow on as in **a)**.

From **Roma**, **Arezzo** or **Grosseto**

Take the bypass road, exit at **Siena-Ovest/Porta S. Marco**, go on for town streets, Strada di Pescaia, Via Cesare Battisti, Via Montesanto, Viale Vittorio Veneto, Viale dei Mille, following the labels **Stadio/S. Domenico**, leaving to the left the Medicea **Fortress**, until **S. Domenico**. Then go on as in **A)** or **B)** according to the time.